

Antrag zur Förderung eines Kleinprojektes im Dispositionsfonds

Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit
Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020

Žádost o podporu malého projektu z Dispozičního fondu

Program přeshraniční spolupráce
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020

1 ANTRAGSTELLER / ŽADATEL

Name der Organisation / Název organizace:	Městský dům kultury Sokolov, příspěvková organizace
Rechtsform / Právní forma:	příspěvková organizace
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	5. května 655, 356 01 Sokolov, Tschechische Republik / Česká republika
Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce	
Anrede / Oslovení:	Mgr.
Vorname / Jméno:	Ladislav
Nachname / Příjmení:	Sedláček
Kontaktperson / Kontaktní osoba	
Anrede / Oslovení:	
Vorname / Jméno:	Kamila
Nachname / Příjmení:	Heráková
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:	
Telefon / Telefon:	
Bankverbindung / Bankovní spojení	
IBAN:	
BIC:	
Name der Bank / Název banky:	
Kontoinhaber / Majitel účtu:	
Währung des Kontos / Měna účtu:	<input checked="" type="checkbox"/> EUR <input type="checkbox"/> CZK
Steuerliche Einordnung / Daňové zařazení <i>Vorsteuerabzugsberechtigung des Antragstellers / Oprávnění k odpočtu daně žadatele</i>	
Nicht berechtigt: Projektausgaben mit MwSt. förderfähig	<input checked="" type="checkbox"/> Není oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé s DPH
Berechtigt: Projektausgaben ohne MwSt. förderfähig	<input type="checkbox"/> Oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé bez DPH
Teilweise berechtigt: Unterschiedliche steuerliche Behandlung ist entsprechend nachzuweisen	<input type="checkbox"/> Částečně oprávněn: rozdílné daňové zařazení je nutné uvést odpovídajícím způsobem

2 PROJEKTPARTNER / PROJEKTOVÝ PARTNER

Name der Organisation / Název organizace:	Stadtverwaltung Schwandorf
Rechtsform / Právní forma:	město / Stadtverwaltung
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	Spitalgarten 1, 92421 Schwandorf, Deutschland / Německo
Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce	
Anrede / Oslovení:	Oberbürgermeister
Vorname / Jméno:	Andreas
Nachname / Příjmení:	Feller
Kontaktperson / Kontaktní osoba	
Anrede / Oslovení:	Frau
Vorname / Jméno:	Sabine
Nachname / Příjmení:	Brunner
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:	
Telefon / Telefon:	

3 ANGABEN ZUM PROJEKT / ÚDAJE O PROJEKTU

Projektname	Název projektu
Der Advent in Masken	Advent v maskách
Projektbeginn / Začátek realizace projektu:	01.09.2019
Projektende / Konec realizace projektu:	31.03.2020
Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu	
Staat / Stát:	<input type="checkbox"/> Freistaat Bayern / Svobodný stát Bavorsko <input checked="" type="checkbox"/> Tschechische Republik / Česká republika
Gemeinde / Obec:	Sokolov
Landkreis/Kreis / Zemský okres/okres:	Sokolov
Regierungsbezirk/Bezirk / Vládní kraj/kraj:	Karlovarský kraj
Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets <i>Bitte benennen Sie jene Aktivitäten, die außerhalb des Programmgebiets stattfinden, und geben Sie an, wo diese Aktivitäten jeweils stattfinden.</i>	Aktivität mimo dotační území <i>Prosím vyjmenujte aktivity, které se konají mimo dotační území, a uveďte, kde se tyto aktivity konají.</i>

3|1 Projektbeschreibung / Popis projektu

Projektbeschreibung <i>Ausgangssituation, Projekthinhalte und Aktivitäten, Projektziele.</i>	Popis projektu <i>Výchozí situace, obsah projektu a aktivity, cíle projektu.</i>
<p>Das Ziel des Projektes ist die Vertiefung der bestehenden Kooperation zwischen den Partnerstädten Sokolov und Schwandorf, dieses Mal mit mehr Aufmerksamkeit an unsere Kinder und Jugendliche, wovon wir uns die Befestigung der langandauernden Zusammenarbeit versprechen und erhoffen. Gemeinsam verbringen wir den ersten und zweiten Adventssonntag. Den 1. Adventssonntag am 1. 12. 2019 begrüßen wir den bayerischen Nicolaus mit seinem Engel. Diese Kinder werden dann die Kinderbesucher mit Süßigkeiten beschenken. Mit Hilfe dieser deutsch-tschechischen Aktivität wollen wir die Aufmerksamkeit und das Interesse den jugendlichen Erwecken und gleichzeitig die gemeinsamen Traditionen und Bräuche unterstützen. Für die musikalische Unterhaltung dieser Aktion sorgt die Jugendgruppe aus Schwandorf. Danach werden wir den Weihnachtsbaum beleuchten. Die zweite Aktion wird der Umzug der Weihnachtsmasken am Sonntag den 8. 12. 2019. Das Ganze wird über einen großflächigen Bildschirm übertragen, damit der ganze Umzug von so viel wie möglichen Besuchern besichtigt werden kann. Wir voraussetzen, dass die Anzahl der Mitwirkenden in Masken aus dem Ausland und Tschechien eine stolze Höhe von 300 Erreichen wird. Als weiteres werden wir ein zweitsprachiges Infoprospekt herstellen mit Weihnachtsbräuchen und Traditionen aus Tschechien und aus Bayern. Dieses wird kostenlos ins Infozentrum beider Partnerstädte zur Verfügung sein.</p>	<p>Projekt si klade za cíl pokračovat ve stávající kooperaci mezi partnerskými městy Sokolov a Schwandorf, zaměřené tentokrát na děti a mládež. Zacielením na mládež věříme v upevnění dlouhotrvající spolupráce. Společně strávíme první a druhou adventní neděli, která se ponese v duchu masek. První adventní neděli 1. 12. 2019 přivítáme tradičního bavorského Nicolause s andělem a dětskou družinou, kteří budou obdarovávat dětské návštěvníky akce sladkostmi, výměnou za českou či německou vánoční píseň či říkadlo. Touto německo - českou aktivitou se snažíme podpořit zájem dospívajících o prohloubení vzájemných tradic a zvyklostí, stejně jako odbourání jazykových bariér. Hudebním doprovodem této akce bude mládežnická skupina ze Schwandorfu. Poté společně rozsvítíme vánoční strom na náměstí. Druhou akcí bude průvod tradičních vánočních masek v neděli 8. 12. 2019. V maskách se kromě dospělých objeví mládež a děti, které opět pomohou k odbourání společenských a jazykových bariér. Akce bude přenášena na velkoplošnou obrazovku, aby byl celý průvod zachycen pro větší počet účastníků slavnostní neděle. Předpokládáme, že počet zahraničních a českých masek vystoupá na závratnou výši 300 masek. Zároveň bychom vytvořili dojjazyčný informační prospekt o tradičních adventních zvycích z Čech a Bavorska, který by byl zdarma poskytován v partnerských městech.</p>

3|2 Kooperationskriterien¹ / Kritéria spolupráce¹

Gemeinsame Ausarbeitung (verpflichtend) / Společná příprava (nutno splnit vždy)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<p><i>Wie wurde das Projekt gemeinsam ausgearbeitet?</i></p> <p>Das erste Interesse an der weiteren Entwicklung der Adventzeitfeier entstand im vorigen Jahr im Dezember beim Treffen der Vertreter beider Städte bei der Beleuchtung des Weihnachtsbaumes. Unser Auslandspartner kam mit dem Vorschlag die jugendliche Musicgruppe zur Verfügung stellen und dann noch Masken aus Bayern. Unsere Vertreter kümmern sich um die einheimischen Masken, um die Kinderchöre und um die gesamte Veranstaltung beider Aktionen. Beide Partner beteiligen sich an der Herstellung des Infoprospektes Adventstraditionen.</p>	<p><i>Jak byl projekt společně připraven?</i></p> <p>První zájem o pokračování společných oslav adventního času vzniklo již loni v prosinci, na setkání představitelů obou měst u rozsvěcení vánočního stromu. Zahraniční partner se nabídl zajistit mládežnickou hudební skupinu a bavorské masky. Naši zástupci zajistí tuzemské masky, dětské sbory a zázemí a technické zajištění obou akcí. Oba partneři připraví podklady pro informační prospekt o adventních tradicích.</p>	

¹ Es müssen mindestens 3 von 4 Kooperationskriterien erfüllt werden. / Minimálně 3 ze 4 kritérií spolupráce musí být splněna.

Gemeinsame Durchführung (verpflichtend) / Společná realizace (nutno splnit vždy)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam durchgeführt?</i>	<i>Jak bude projekt společně realizován?</i>	
Unser Auslandspartner versichert die Teilnahme des Nicolaus mit Engel, die die bayerischen und tschechischen Kinder beschenken werden für ein Lied oder Gedicht. Er organisiert den Auftritt der jugendliche Musikgruppe aus Schwandorf, die nach dem Auftritt der Kinder aus Kindergärten (organisiert der tschechische Partner), folgen wird. Gemeinsam realisieren wir den Umzug aus Tschechien und Bayern, sowie die Anfertigung eines Infoprospekts mit Adventsbräuche und Traditionen aus Bayern und Tschechien, welches in beiden Städten zur Verfügung sein wird.	Zahraniční partner zajistí bavorského Nicolause s andělem, kteří budou obdarovávat české i bavorské dětské návštěvníky výměnou za píseň či báseň. Dále zajistí hudební mládežnickou skupinu ze Schwandorfu, která bude navazovat na vystoupení českých dětí z mateřských škol, které zajistím český partner. Společně budeme realizovat průvod masek z Čech i Bavorska a také vytvoříme informační leták o adventních zvycích a tradicích Čech a Bavorska, který bude k dispozici v obou partnerských městech.	
Gemeinsames Personal / Společný personál	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das gemeinsame Personal eingesetzt?</i>	<i>Jak bude zapojen společný personál?</i>	
An dem Projekt beteiligen sich die Angestellten des Stadtkulturhauses Sokolov und aus der Stadt Schwandorf. Es werde ein Projektmanager aus deutscher und tschechischer Seite ernannt. Diese kommunizieren miteinander per Phone, E-Mail oder beim persönlichen Treffen. Sie organisieren das gemeinsame Programm, sowie Kulturveranstaltungen und beteiligen sich an der Realisation beider Adventsontage.	Do projektu se zapojí pracovníci Městského domu kultury Sokolov a města Schwandorf. Je stanoven projektový manažer německé i české strany. Ti spolu vzájemně komunikují prostřednictvím telefonu, emailu, případně při osobních setkáních. Zajišťují jak společný program, tak kulturní vystoupení, podílí se na realizaci obou adventních neděl.	
Gemeinsame Finanzierung / Společné financování	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam finanziert? Wenn ja, bitte legen Sie eine formlose Vereinbarung vor.</i>	<i>Jak bude projekt společně financován? Pokud ano, předložte prosím dohodu (formát dohody není předepsán).</i>	

3|3 Auswirkungen / Pozitivní dopady

Welche Auswirkungen wird das Projekt für den bayerischen <u>und</u> den tschechischen Grenzraum haben?	Jaké pozitivní dopady má projekt pro bavorské příhraničí a pro české příhraničí?
Das Projekt soll die Popularität beider Regionen bei Erwachsenen, sowie auch bei Kindern und Jugendlichen erhöhen. Mit Hilfe dieses Projektes würden wir gerne eine Verbesserung auf den Kultur, Bildung und Gesellschaft im Grenzgebiet erzielen. Durch die Herstellung des zweisprachigen Infoprospekts würden wir die traditionellen Bräuche, ins Infozentrum und auch in den Grundschulen, in beiden Partnerstädte näher bringen.	Projekt má zvýšit popularitu obou regionů, jak pro dospělé, tak především pro děti a mládež. Rádi bychom prostřednictvím tohoto projektu zlepšili kulturní, vzdělávací a společenský rozvoj v příhraniční oblasti. Zhotovením informačního dvojjazyčného letáku bychom přiblížili tradiční zvyky jak v infocentru, tak na základních školách v partnerských městech.

3|4 Zusammenhang mit anderen Projekten / Souvislost s dalšími projekty

Führt der Projektpartner auf der anderen Seite der Grenze ein korrespondierendes Kleinprojekt durch? / Realizuje projektový partner na druhé straně hranice zrcadlový malý projekt?	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie den Inhalt des Projekts und den Stand der Umsetzung.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím obsah projektu a stav jeho realizace.</i>	

Besteht darüber hinaus ein Zusammenhang mit einem weiteren bayerischen oder tschechischen Kleinprojekt? / Existuje kromě toho souvislost s dalším bavorským nebo českým malým projektem?	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen Zusammenhang.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost.</i>	
Dieses Projekt bindet an das Projekt „Die Adventszeit im tschechisch-bayerischen Grenzgebiet“ DF/EÚS/EGR/0052 an, dieses Mal gezielt an die Kinder und Jugend. Der Maskenumzug wird durch die Anteilnahme von Kindermasken bereichert. Das Kulturprogramm übernimmt die jugendliche Musikgruppe mit Unterstützung von Kindergeschören.	Tento projekt navazuje na projekt Advent v česko-německém příhraničí DF/EÚS/EGR/0052 tentokrát se zaměřením na děti, mládež a dorost. Průvod masek bude obohacen o dětské masky a kulturní program obstará mládežnická skupina a dětské pěvecké sbory.	

<p>Besteht ein Zusammenhang zu einem Großprojekt im Programm Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020? / Existuje souvislost s velkým projektem v rámci programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020?</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / ano</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> nein / ne</p>
<p><i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen und nennen Sie das korrespondierende Großprojekt (Projektnummer, Projekttitle, ggf. Arbeitstitel).</i></p>	<p><i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost a uveďte související velký projekt (číslo projektu, název projektu, resp. pracovní název).</i></p>	

4 PROJEKTBUDET / ROZPOČET PROJEKTU

4|1 Kostenplan² / Rozpočet²

Kostenkategorie / Kategorie nákladů	Vorbereitung ³ Příprava ³	Durchführung Realizace	Gesamt Celkem
Personalkosten / Personální náklady	€	3457,60 €	3457,60 €
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	€	518,64 €	518,64 €
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	€	288,00 €	288,00 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	€	10350,00 €	10350,00 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	€	6650,00 €	6650,00 €
Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten / Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	€	€	0,00 €
Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje	0,00 €	21264,24 €	21264,24 €

Ist im Kostenplan die Mehrwertsteuer enthalten? / Je v rozpočtu zahrnuta DPH?	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
--	--	------------------------------------

4|2 Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů

Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů			Prozentsatz ⁴ Procentní sazba ⁴
Personalkostenpauschale (max. 20 %) / Paušály – personální náklady (max. 20 %)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne	20,00 %
Pauschale für Büro- und Verwaltungsausgaben (max. 15 % der Personalkosten) / Paušály – kancelářské a administrativní výdaje (max. 15 % z personálních nákladů)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne	15,00 %

² Ein detaillierter Kostenplan ist dem Antrag als Pflichtanlage beizufügen. / Podrobný rozpočet je nutné přiložit k žádosti jako povinnou přílohu.

³ Als Vorbereitungskosten sind nur Kosten für die Übersetzung des Antrags zuschussfähig. / Jako přípravné výdaje jsou způsobilé pouze výdaje na překlad projektové žádosti.

⁴ Der Prozentsatz generiert sich automatisch. / Procentní sazba se generuje automaticky.

5 FINANZIERUNGSPLAN UND FINANZIERUNGSQUELLEN DES ANTRAGSTELLERS / FINANČNÍ PLÁN A ZDROJE FINANCOVÁNÍ PROSTŘEDKŮ ŽADATELE

Nr. Č.	Position Položka	Art der Finanzierung Druh financování	Fördergeber Poskytovatel dotace	Betrag in EUR Částka v EUR	Prozent von der Gesamtsumme Procento z celkové částky
1.	Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje			21264,24 €	100,00 %
2.	Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování			5316,06 €	25,00 %
2.1.	Eigenmittel des Antragstellers / Vlastní prostředky žadatele	Eigene Barmittel / Vlastní peněžní prostředky		5316,06 €	25,00 %
		Aus dem Projekt generierte Einnahmen / Příjmy z realizace projektu		€	0,00 %
		Zweckgebundene Spenden / Účelově vázané dary		€	0,00 %
2.2.	Beteiligung des Projektpartners ⁵ / Zapojení projektového partnera ⁵	Finanzbeitrag des Projektpartners / Finanční příspěvek projektového partnera		€	0,00 %
2.3.	Weitere Zuwendungen ⁶ / Další dotační prostředky ⁶	Bundesmittel / Státní rozpočet		€	0,00 %
		Landesmittel / Krajský rozpočet		€	0,00 %
		Kommunale Mittel / Obecní rozpočet		€	0,00 %
		Sonstige öffentliche Mittel / Ostatní veřejné zdroje		€	0,00 %
		Private Mittel / Soukromé zdroje		€	0,00 %
3.	Ziel ETZ Mittel / Prostředky Cíl EÚS			15948,18 €	75,00 %

Wurden / werden außer den o.a. Zuwendungen weitere Fördermittel beantragt?⁷ / Byla / bude podána žádost o další dotační prostředky kromě výše uvedených?⁷	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte geben Sie den Fördergeber und die Höhe des Betrags an. / Pokud ano, uveďte prosím poskytovatele dotace a částku.</i>		
Fördergeber / Poskytovatel dotace	Betrag in EUR / Částka v EUR	
	€	
	€	
	€	

Sind die Eigenmittel des Antragstellers gesichert? / Jsou vlastní prostředky žadatele zajištěny?	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
---	--	------------------------------------

⁵ Zur Erfüllung des Kriteriums "gemeinsame Finanzierung". / Pro splnění kritéria "společné financování".

⁶ Hier führen Sie bitte nur die gesicherten Zuwendungen an. / Zde prosím uveďte pouze zajištěné prostředky.

⁷ Hier führen Sie bitte an, ob ggfs. noch weitere Zuwendungsanträge gestellt werden (d.h. diese Mittel sind nicht gesichert). / Zde prosím uveďte, zda mají být předloženy příp. další žádosti o podporu (tzn., že tyto prostředky nejsou zajištěny).

6 EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG / PROHLÁŠENÍ O SOUHLASU

<p>Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller die Kenntnisnahme und die Beachtung der folgenden Ausführungen:</p> <ol style="list-style-type: none"> Der Antragsteller beantragt mit dem vorliegenden Antrag die Förderung des beschriebenen Projektes aus dem Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020. Der Antragsteller bestätigt, dass mit der Durchführung des Projektes noch nicht begonnen wurde. Im Dispositionsfonds ist nach Eingang des Antrages bei der Euregio ein förderunschädlicher Beginn möglich. Bei unmittelbar bevorstehendem Beginn wird empfohlen, sich über den Eingang des Antrages bei der Förderstelle (Euregio) zu versichern. Bis zur Förderentscheidung trägt der Antragsteller das volle Finanzierungsrisiko aus einer möglichen Ablehnung des Antrages bzw. einer möglichen Verringerung der Förderung gegenüber dem Antrag sowie einer nicht zeitgerechten Mittelbereitstellung. Auf die Gewährung der beantragten EU-Mittel besteht kein Rechtsanspruch. Die EU-Mittel werden ausschließlich zur Finanzierung der zuschussfähigen Kosten des beschriebenen Projektes verwendet. Die Bereitstellung der EU-Mittel ist vom Eingang entsprechender EU-Mittel abhängig. Die Auszahlung der EU-Mittel kann erst nach Eingang der EU-Mittel erfolgen. Der Abruf der EU-Mittel kann erst erfolgen, wenn tatsächlich getätigte Ausgaben in entsprechender Höhe vorliegen (Erstattungsprinzip). Der Antragsteller wird darauf hingewiesen, dass die im Zusammenhang mit der beantragten Zuwendung stehenden Daten auf Datenträger gespeichert werden. Mit seinem Antrag erklärt sich der Antragsteller damit einverstanden, dass die Daten im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an Dritte (z.B. Europäische Kommission) weitergegeben werden können. Der Antragsteller hat im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an der Begleitung, Bewertung und Kontrolle des Programms zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020 mitzuwirken und die erforderlichen Auskünfte zu erteilen. Der Antragsteller bestätigt die Richtigkeit und die Vollständigkeit der im Zusammenhang mit den beantragten EU-Mitteln gemachten Angaben in deutscher und tschechischer Sprache. Der Antragsteller ist verpflichtet, Änderungen in den gemachten Angaben unverzüglich anzuzeigen. Der Antragsteller bestätigt, dass bei der Entwicklung des Projektes die Grundsätze der Sparsamkeit, der Wirtschaftlichkeit und der Wirksamkeit beachtet wurden. Vorsätzlich oder leichtfertig falsche oder unvollständige Angaben sowie das vorsätzliche oder leichtfertige Unterlassen einer Mitteilung über Änderungen in diesen Angaben können die Strafverfolgung wegen Subventionsbetruges zur Folge haben. Die bayerischen Partner müssen zusätzlich die Anlage "Subventionserheblichkeit der Angaben des Antrags" unterzeichnen. Der Antragsteller übermittelt den Antrag in Papierform (mit rechtsverbindlicher Unterschrift des gesetzlichen Vertreters) und in elektronischer Form an die zuständige Förderstelle (Euregio). Auf der Grundlage der europäischen Informations- und Kommunikationsvorschriften ist der Antragsteller verpflichtet, die Öffentlichkeit über das Projekt und seine Förderung aus EU-Mitteln zu informieren. Der Antragsteller muss die o.g. festgelegten Vorschriften einhalten und die entsprechenden der Texte, EU-Logo, Programmlogo und Logo der Förderstelle (Euregio) verwenden, z.B. auf Prospekten, Plakaten, öffentlich zugänglichen Informationsmedien etc. 	<p>Žadatel svým podpisem stvrzuje, že bere na vědomí a bude dbát následujících ustanovení:</p> <ol style="list-style-type: none"> Žadatel touto žádostí žádá o podporu výše popsaného projektu z programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020. Žadatel stvrzuje, že projekt ještě nebyl zahájen. V Dispozičním fondu je okamžikem podání žádosti možno zahájit práce na projektu bez toho, aby došlo k omezení finanční podpory. V případě, že zahájení projektu následuje bezprostředně po podání žádosti, je nutné se ujistit o její registraci u Správce fondu (euroregionu). Až do rozhodnutí o přidělení podpory nese žadatel plnou odpovědnost za projekt s možností rizika zamítnutí žádosti, snížení podpory, případně i opožděného poskytnutí prostředků. Na poskytnutí prostředků EU neexistuje právní nárok. Prostředky EU budou použity výhradně k financování způsobilých výdajů popsaného projektu. Poskytnutí prostředků EU závisí na jejich uvolnění. Proplacení prostředků může proběhnout teprve po jejich převodu. Prostředky EU je možno získat až po prokázání skutečně uhrazených výdajů v příslušné výši (princip refundace). Žadatel se upozorňuje na to, že data související s požadovanými prostředky EU jsou ukládána na nosiče dat. Se svou žádostí žadatel prohlašuje, že souhlasí s tím, že údaje mohou být v rámci evropské a národní legislativy dále předávány třetí osobě (např. Evropské komisi). Žadatel je povinen spolupracovat v rámci evropských a národních právních předpisů na monitorování, hodnocení a kontrole programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020 a poskytovat potřebné informace. Žadatel potvrzuje správnost a úplnost údajů v českém a německém jazyce uvedených v souvislosti s požadovanými prostředky EU. Žadatel je povinen ihned oznámit změny v uvedených údajích. Žadatel potvrzuje, že při přípravě projektu postupoval podle pravidel hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti. Úmyslné nebo z nedbalosti poskytnuté nesprávné nebo neúplné údaje a úmyslné nebo nedbalostí způsobené opomenutí oznámení změn v těchto údajích mohou mít právní důsledky. Bavorská žadatelé musí k žádosti navíc podepsat přílohu "Zásadní význam v žádosti uvedených údajů pro udělení dotace". Žadatel předá příslušnému Správci fondu (euroregion) svou žádost v tištěné formě (s právně závazným podpisem statutárního zástupce) a v elektronické verzi. Na základě evropských informačních a komunikačních předpisů je žadatel povinen informovat veřejnost o projektu a jeho podpoře z prostředků EU. Žadatel je povinen dodržet předepsaná pravidla publicity a použít předepsané texty, logo EU, logo programu a logo Správce fondu (euroregionu), např. na prospektech, plakátech, ve veřejně přístupných informačních médiích atd.
<p>Sokolov, 06. 08. 2019 (Ort, Datum / Místo, datum)</p>	<p>(rechtsverbindliche Unterschrift des gesetzlichen Vertreters mit Stempel der Organisation / právně závazný podpis statutárního zástupce s razítkem organizace)</p>